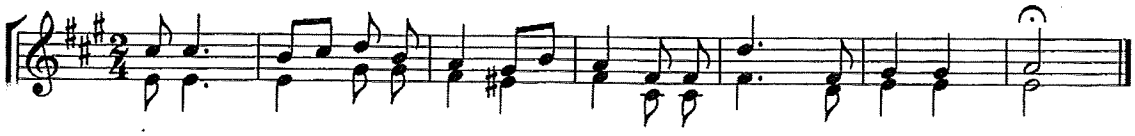
필라델피아 한인천주교회

Holy Angels Parish of Archdiocese of Philadelphia
www.philaholyangels.org

7000 Old York Road, Philadelphia, PA 19126 • 사무실 (215) 927-1662 • FAX (215) 224-6615
주임 신부 : 정대웅(요한보스코) • 보좌 신부 : 김찬미(가비노)
사목회장 : 김완수(토마스빌라노바) 267-632-7450 • 연령회장 : 하동한(아오스딩) 267-616-8899

Mass		성사 · 면담	
Weekday	PM 8:00 (Tuesday · Thursday)	유 아 세 례	매월 첫째 주 토요일 오후 7:00
Saturday	PM 8:00	축성 (차량, 집)	항 시 가 능
Sunday	AM 7:00, 10:00(교중)	고 백 성 사	미사 시작 전 20분
	Sunday School Vacation until Sept. 2	혼 인 면 담	3개월 전 사무실로 신청
	PM 5:00 (청년 미사)	신 앙 상 담	항 시 가 능

오늘의 전례

입당 성가 : 33 우리 주 예수 그리스도
제 1독서 : 신명기 4,1-2.6-8
화 답 송 : ◎ 주님, 당신의 천막에 누가 머물리이까?
제 2독서 : 야고보서 1,17-18.21ㄴ-22.27
복음환호송 : ◎ 알렐루야.
○ 하느님 아버지는 뜻을 정하시고 진리의 말씀으로 우리를 낳으시어 우리가 피조물 가운데 첫 열매가 되게 하셨네. ◎
복 음 : 마르코 7,1-8.14-15.21-23
봉헌성가 : 62 주님의 뜻을 이루소서
영성체송 : 주님, 당신을 경외하는 이들 위해 간직하신 그 선하심, 얼마나 크시옵니까!
성체성가 : 54 주님은 나의 목자
170 자애로운 예수
파견성가 : 285 103위 순교 성인

전례 봉사자

일 시	미사해설	제 1독서	제 2독서	복 사	성체 분배	헌금봉사	다과 봉사
9월 1일(토) 8시	방남분	이영숙	박금숙	오정원 공재원 공수환 최세레나			
9월 2일(주일) 7시	김항규	이철규	김정애	함재희 박유민	나선호	Jenkintown	Norristown
10시	변용천			오승민 이기남 오채빈 이수정	장현기 이규선 김석현		
9월 4일(화) 8시	이미숙	박금숙		공재원 홍유진 공수환 홍민기			
9월 6일(목) 8시	이인섭	박경미		이재욱 이재풍 인 준 임고이			
9월 8일(토) 8시	이미숙	황현숙	박순완	오승민 박유민 정윤지 정윤서			
9월 9일(주일) 7시	김도호	이진용	노원진	이세진 공재원	김석현	Jenkintown	Warrington
10시	이인섭			고동후 이재욱 이재풍 고동재	강남운 장현기 김홍길		
11시 30분				이대근 이효근 임고이 최성현			

학부모 쿠폰 판매(10시 미사 후) 9월 : 5,6학년
Van 봉사 9월 2일 : 이인섭 9일 : 김완수 16일 : 박범수 23일 : 박병학 30일 : 김석현

생명의 말씀

올바른 신앙생활

주님의 은총과 평화를 빕니다. 오늘 복음은 식사 전에 손 씻는 관습과 관련된 '조상들의 전통'에 관한 논쟁 이야기입니다. 바리사이들과 율법 학자들이 예수님께 따졌습니다. "어째서 선생님의 제자들은 조상들의 전통을 따르지 않고, 더러운 손으로 음식을 먹습니까?" 예수님의 제자 몇 사람이 손을 씻는 의식을 치르지 않고 부정한 손으로 음식을 먹었기 때문입니다. 예수님께서 그들에게 대답하셨습니다. "이사야가 너희 위선자들을 두고 옳게 예언하였다. 성경에 이렇게 기록되어 있다. '이 백성이 입술로는 나를 공경하지만 그 마음은 내게서 멀리 떠나 있다. 그들은 사람의 규정을 교리로 가르치며 나를 헛되이 섬긴다.' 너희는 하느님의 계명을 버리고 사람의 전통을 지키는 것이다." 원래 모든 유다인들은 조상들의 전통을 지켜 음식을 먹기 전에 반드시 손을 씻어야 했습니다. 사실 율법에 대한 논쟁은 유다인 출신 신자들이 많은 초대 공동체에서는 큰 문제였습니다. 특히 이방인에 대한 선교 과정에서 상당히 큰 파장을 가져오는 문제였기 때문입니다. 오늘 예수님의 말씀은 우리 교회가 나아가야 할 방향을 제시한 것입니다. 이사야 예언자의 말씀(이사 29,13)을 인용하시면서 사람들이 하느님을 입술로만 공경하고 실제로 마음은 하느님으로부터 멀리 떠나 있다고 비판하신 것입니다. 그리고 예수님께서는 사람을 더럽히는 것은 사람 안에서 밖으로 나오는 것이라고 말씀하셨습니다. 인간의 마음으로부터 악한 것이 나와서 안에서 곧 사람의 마음에서 나쁜 생각들, 불륜, 도둑질, 살인, 간음, 탐욕, 악의, 사기, 방탕, 시기, 중상, 교만, 어리석음이 여러 가지 죄를 짓게 한다는 것입니다. 마음이 하느님에게서 멀리 떠나 있는 바리사이들의 위선적이고도 형식적인 믿음에 대해 예수님께서는 이렇듯 비난하셨습니다. 우리도 마찬가지입니다. 하느님과 관계에서 겉으로 드러나는 행위도 중요하지만, 그보다는 하느님을 열렬히 사랑하는 마음이 더욱 중요합니다. 주님께서는 모든 마음을 살피시고 모든 생각을 꿰뚫어 보시는 분이기 때문입니다.(1역대 28,9 참조) 그래서 겉과 속이 모두 깨끗하고 신성하며, 그리스도의 아름다운 향기로 가득한 생활을 지향하는 것만이 진정한 하느님 공경이며, 하느님의 율법을 충실하게 지키는 삶이라 할 수 있겠습니다. 어느 공동체든지 오랜 시간과 더불어 전통을 갖게 되면 형식이 어떤 힘을 지니게 됩니다. 우리들은 육체를 지니고 있는 인간이기에 형식이나 예식을 무시할 수는 없습니다. 왜냐하면 형식이나 예식은 우리 마음의 표현이 되기 때문입니다. 그런데 조심하지 않으면 우리는 지나치게 형식에 매여서 우리의 중요한 마음을 잊어버릴 수 있습니다. 그렇게 되면 일정한 형식이나 틀 안에서만 다른 사람을 판단하려는 독선적이고 편협한 마음을 갖게 될 수도 있습니다. 오늘 복음에서 예수님은 우리 신앙인에게 분명하게 가르쳐주십니다. "하느님과의 관계에서 중요한 것은 외적인 것이 아니라 내적인 것이다. 형식적인 관습이나 전통이 아니고 마음을 다해 주님의 계명을 실천하는 데 있는 것이다."

염수정 안드레아 추기경 | 서울대교구장

교회상식 · 교리상식

신자가 이혼을 하면 조당에 걸려 성사 생활을 못 하나요?

민법상 이혼을 해도 재혼을 하지 않으면 성사 생활을 하는 데 지장이 없습니다. 교회법에 '이혼'이란 말은 존재하지 않습니다. 교회법상 그 부부는 별거 중일 뿐입니다. 여전히 혼인이 유지되고 있다는 뜻입니다. 문제는 재혼하게 될 경우입니다. 이때는 교회법원에 혼인무효신청을 해야 합니다. 곧 이전의 결혼이 애초에 성립되지 않았다는 판정을 받아야 교회 안에서 새롭게 혼인성사를 올리고 성사 생활을 지속할 수 있다는 것입니다

♡ 금주의 영명 축일자 – 축하합니다!

9월 3일	**그레고리오** : 한진수
9월 4일	**마리노** : 고영철 **로사리아** : 오향근
9월 7일	**레지나** : 김명자 구서현 이윤진 문수희 전영주 안혜진 양남희 **젤마노** : 임병욱
9월 8일	**나타리아** : 권유나 **에텔부르가** : 이옥수 **이나** : 이인섭

♡ **성시간** : 9월 6일(목) 저녁 미사 후

♡ **한가위 합동 연미사**
9월 23일(주일) 오전 7시 , 10시 미사는 세상을 떠난 조상, 친지, 은인들을 위한 합동 연미사로 봉헌됩니다. 차례 예식과 연도가 있습니다. 미사예물은 제대 앞에 준비된 바구니에 봉헌해 주시기 바랍니다.
준비물 : 연도책, 미사 예물

♡ **야외 미사 및 운동회**
일시 : 10월 7일(주일) 오전 10시
장소 : Ft. Washington State Park
Flourtown Pavilion

♡ **요한복음 성서공부**
기간 : 9월 18일(화)부터 12주 동안
매 주 화요일 저녁 8시 미사 후
지도 신부 : 김찬미 가비노 신부님
대상 : 영세받으신 교우분
등록금 : $30 (교재포함)
등록 인원 : 선착순 100명
신청 접수 : 주일 7시, 10시 미사 후, 친교실

♡ **미동북부 가톨릭 청년 성서 모임**
시작 : 9월 중순 예정
대상 : 성경공부를 희망하는모든 청년
주제 : 창세기 탈출기 마르코 복음
신청 마감 : 9월 2일(주일)
신청 : 최지은(소피아) 516-909-8433

♡ **Word on Fire Catholicism Study Program**
일시 : 9월 22일(토)부터 12주 동안
매 주 토요일 1:30pm
대상 : 영어권 청년이상
(For native english speaking young adults and up looking to explore or deepen their faith)
Classes begin : 9월 22일(토) 1:30pm
Fee : $20
(Free for Sunday school & Korean school teachers)
강사 : Hyun Yi 이현진 요안나
신청 및 문의 : Johnny Lee 267-688-7924

♡ **애덕의 모후 꾸리아 모임**
일시 : 9월 2일(주일) 11:30am, 사랑방

♡ **연도단 모임**
일시 : 매월 첫째주 금요일 9월 7일(금) 7:00pm, 진실방
문의 : 김성호 267-577-7426
관심있는 교우분들의 많은 참여바랍니다
모든 분들 환영합니다

♡ **푸름회** : 9월 8일(토) 시작

♡ **재속 프란치스코회 모임**
일시 : 9월 9일(주일) 8시 15분, 온유방

♡ **그리스도의 모후 꾸리아 모임**
일시 : 9월 9일(주일) 8:30am, 사랑방

♡ **구역장 모임** : 9월 13일(화) 저녁 미사 후

♡ **영수증 수익금**
한아름(6월 - 7월분) 합계 $1,176.79
아씨(4월- 6월분) 합계 $760
총합계 : $1,936.79

♡ **레지오 마리에 옥외행사**
일시 : 9월 9일(주일) 12:00pm-3:30pm
장소 : Ft. Washington State Park
대상 : 행동단원, 협조단원, 모든 성당 교우

♡ **특별헌금 - Black & Indian Mission**
일시 : 다음 주일(9월 9일) 미사 중

■ 우리들의 정성

주일헌금 $3,844.- **교무금** $5.030.-
감사헌금 $200.-
(익명 $100.- Abby Grandfather $100.-)

이길환(9)	성영아(9)	김명호(8)
설영준(9)	고광양(9)	김완수(9)
이동수(8)	길병관(9)	김숙자(7-8)
최병용(9)	김태환(8)	이종헌(7-8)
원영재(8-9)	황정환(8)	이명순(9-10)
이승준(7-8)	황승연(9)	백석현(7-12)
이준서(7-8)	홍익구(8)	현윤식(9-10)
이응곤(1-8)	김명수(8)	김용식(9-10)
신유철(7-9)	변홍균(9)	김요안(9-10)
김정용(7-8)	김종혁(8)	

미사 지향

		지향자	봉헌자	지향내용
특전	연	이기열(요셉)	김용상	영원한 안식
		김용성	어린양들의 모후 단원	
		Christina Kraft	김선옥	
		이영수(다마소)	이인수	
		김기주 이영배 임화(요한) 함월성(수산나)		
	생	장용호(야고보)		주님 자비
		성기병(비오)가정	신안젤라	
		윤을순(베로니카) 한기옥(세실리아)	정명임	주님 자비 축복
		정순희(미카엘라)		
		정근식(사도스)		영육간 건강
오전 7시	연	백영기(안드레아)	가족	영원한 안식
		변영호(바오로)	전원철	
		전재석 전봉순(모니카)		
		유기병(안토니오)	가족들	
	생	박준업 가정	박준업	가족 건강
		이은영(안젤라)	엄마	생일 축하
		이경화(베드로)	이원경	생신 축하 건강 축복

		지향자	봉헌자	지향 내용
오전 7시	생	이진기(어거스틴) 이민기(알퐁소) 이상원(레베카)	엄마 아빠	영육간 건강
오전 10시	연	백영분(세실리아)	김순겸	영원한 안식
		김보필(요나단)	김도호	
		김창진(미카엘)	김점식	
		강순임	나연숙	
		정인섭(요셉)	정해성	
		안상신 김성광	가족	
		류미영(발레리아)	정균	
		강선희(바르톨로메오)	강진희	
			최데레사	
	생	이승복(프란치스코)	이승복	주님 축복 영육간 건강
		강신정(에우세비오)	김형중	주님 자비
		이요셉 이비오		주님 축복
		이인섭(이나) 박옥수(에텔부르카)	김완수	주님 축복에 감사
		Yoan Kim Family	김세환 기환	영육간 건강
		임명인(마리아)		

하느님께 바치는 교무금 납부는 가장 먼저, 제 달에, 기쁘게 봉헌합시다!

♡ **구역 모임**
Lansdale : 9월 8일(토) 5:00pm 정인선 형제 댁 215-500-7562

♡ **주일학교 2018-2019 가을 & 봄학기 등록 안내**
주일학교 개학 : 9월 9일(주일) 10시 미사 후
등록 접수 : 9월 9일(주일학교 개학)까지
등록비 : 학생 당 $60불 문의 : 박진용 267-335-7168
주일학교 교사 모집
Preferably 25 years or older.
For inquires, Jinyoung Park @ 267-335-7168

♡ **한글학교 개학** 9월 9일(주일)
점심 : 12:30 학교 카페테리아 개학식 : 1:20pm, 성당
가을 & 봄학기 등록 안내
등록비 및 접수 : $120.- (학생 당)
점심 : 1명 $60.-, 2-3명 $120.-, 4명이상 $180.-
대상 : Pre K(4세) -12학년
접수 : 매주 오전 10시 미사후 성당 앞
한글학교 교사 모집 : 뜻있는 분들의 많은 지원 바랍니다
문의 : 최아름(안나) 267-918-4755

♡ **미동북부 레지오 마리에 봉쇄 교육**
일시 : 2018년 9월 21일(금) 오후 4시-9월 23일(주일) 오후5시
장소 : 분도 수도원 289 Rt. 206 PO Box 7, Newton, NJ, 07040
지도신부 : 김구노 신부
준비물 : 성서 레지오교본 및 수첩 묵주 세면도구 실내화
간편한 옷차림 한복(정장)

♡**미동북부 제76차 ME 주말**
일시 : 10월 12일(금) 7시-14일(주일) 4시
장소 : 뉴저지 뉴톤 분도 수도원
문의 : 이영석(요셉) 201-481-5369
정희(마리아) 201-697-7986

♡ **영수증 모으기 안내**
한아름 : 7월 영수증 유효 날짜 : 8월 26일(주일)
성당 근처 Elkins Park에 있는 한아름 영수증만 인정함
* 서라벌, 토담골, 뮤타, 코리아 가든, 5가 날마다 좋은집, 본가, 코리안 바베큐, 상하이, 코코카페, 종가집, 고향산천, 용화루 우가(힐링포차), 카페츄리, 5가 파리 제과 가야 영수증의 3% 수익이 됩니다.

♡ **아씨 영수증 모으기 안내**
* 아씨에서 물건을 구입시 성당 어카운트 번호 **9020**이나 **성당**이라고 말하지 않으면 수익금이 성당으로 적립되지 않습니다. 많은 협조 부탁 드립니다.

ASSI Plaza INTERNATIONAL FOOD
1222 Welsh Road
North Wales, PA 19454
(215) 631-9400
필라델피아 한인천주교회 9020

정형자 치과
☎ (215)635-0570
335. W. Cheltenham Ave
Melrose Park, PA 19027

경희 한의원
1349 W. Cheltenham Ave
Ste 201 Elkins Park PA 19027
(Tel) 215-224-2070, 215-782-1612
새로운 장소로 이전했습니다

열음 한의원
3425 Limekiln Pike, Suite 2,
Chalfont, PA 18914
(267)252-6221
변광이 사라 한의사

김홍길
회계사무소
(215) 635-7536

김승원 카이로프랙틱
척추신경의료원
Ambler
(215)641-9808
Cheltenham
(215)276-1976

대우정육
◆ Fresh Meat ◆ Lunch Meat
◆ Deli Supply ◆ Frozen Seafood
(215)467-4591-4
3121 S. Lawrence St. Phila, PA 19148

본가 BornGa
한국 전통 음식
점심 시니어 10% 할인
(Tel) 267-645-3552 (아씨 맞은편)
1218 Welsh Rd North Wales, PA 19454

윤상원 치과
치아 이식 수술 및 보철
(610) 356-9424
카톡 아이디 – simonyoondmd

신승욱(베네딕토)
카이로프락틱
Blue Bell 484-684-7500
North Wales 215-647-2188
Cell Phone 610-550-6179
카톡 ID: Ishinchiro

장우균 CPA 공인회계사
(215)635-6463
www.cpachang.com

그레이스 김 보험
오바마 케어
메디 케어
610-275-6321

빛나 전기
김영찬 (Tel) 215-783-2528
Licensed Electric
Contractor PA, NJ & DE

장례에 관한 모든것
김기호 예의원
KIM FUNERAL HOME
215.424.0404

State Farm
비비안 리 종합보험
(215) 628-4323

공인회계사 CPA
박희중.고현우
(215) 782 - 2121

빅센트릭 가전제품
창고판매 => 시간, $$ 최대 절감
(김치)냉장고, 세탁기, 오븐, – –
무료배달, 판매세 없음, 무이자 할부
443,250,8094/sales@BigCentric.com
151 Edgemoor Rd, Wilmington, DE